

VOLUME 19, NUMÉRO 2 – FÉVRIER 2016



PAGE 1 L'INFORMATEUR — Février 2016 — info@albanel.ca

CONSEIL MUNICIPAL





Liane Proulx Siège n° 1

conseiller1

@albanel.ca



Édith Pouliot Siège n° 2 conseiller2 @albanel.ca

Isabelle Thibeault Siège n° 3 conseiller3 @albanel.ca

Bibliothèque municipale
Horaire régulier

8 h à 12 h et 13 h à 16 h

Bureau municipal Horaire régulier Lundi au vendredi

Mardi 13 h à 16 h Mercredi 14 h à 18 h 30 Jeudi 18 h 30 à 20 h





Stéphane

Dave Plourde Siège n° 5

conseiller5

@albanel.ca

Nicole Pelchat Siège n° 6 conseiller6 @albanel.ca

Location du Centre communautaire 418 279-5250, poste 3101

Location du gymnase Doris Fortin 418 279-5970

Bonneau Siège n° 4 conseiller4 @albanel.ca

ÉQUIPE MUNICIPALE

Réjean Hudon, directeur général

Rachel Doucet, secrétaire-trésorière adjointe

Sylvie Tremblay, directrice des loisirs, responsable de la bibliothèque

Jessica Lefebvre, coordonnatrice des loisirs

Cynthia Bouchard, secrétaire administrative

· C \ 11 \ 1

Claudine Pouliot, secrétaire administrative

Réal Bouchard, chef d'équipe et inspecteur en bâtiment et en environnement

Rémi Aubut, préposé aux travaux publics

Marc-André Larouche, préposé aux travaux publics

Réjean Thibeault, préposé aux travaux publics

418 279-5250

Comptoir vestimentaire

Heures d'ouverture

Mardi 18 h à 20 h

Mercredi 13 h 15 à 15 h 30

Club des jeunes d'Albanel <u>Heures d'ouverture</u> Lundi au jeudi 18 h à 21 h Vendredi 18 h à 22 h 30

Les photos utilisées dans le journal sont en majorité prises par M. Réjean Larouche, photographe d'Albanel.

....

À PROPOS

Le 14 décembre dernier, en séance extraordinaire, le conseil municipal a adopté une résolution pour abolir les districts électoraux. Cette démarche devait se faire en 2015 afin qu'elle soit en vigueur lors des prochaines élections en novembre 2017.

Depuis la fusion du village et du canton d'Albanel en 1990, chacun des six conseillers représentait un district et était élu par les citoyens de ce district. Lors des dernières élections en 2013, il a été constaté que très peu d'électeurs se prévalaient de leur droit de vote, particulièrement lorsqu'il n'y a pas d'élection au poste de maire. Après réflexion et discussion, nous pensons que tous les citoyens d'Albanel devraient voter pour élire chacune des sept personnes qui siégeront au conseil pour les quatre années de mandat, soit à titre de conseiller ou de maire. D'ailleurs ,chaque élu se doit de travailler à l'avancement de toute la municipalité, et non pas de son seul district.

Comme toute personne intéressée pouvait se présenter à n'importe lequel poste, cela demeurera tel quel, mais personne ne représentera un secteur en particulier. De plus, tous les contribuables pourront voter à chacun des postes et auront ainsi à se prononcer sur le choix de tous les élus. Cette décision a été prise après mûre réflexion, croyant que la démocratie sera ainsi davantage servie. Il est certain que nous aurions aimé pouvoir consulter les électeurs, mais le processus ne l'exigeait pas et tout devait s'enclencher avant la fin de 2015 pour être en vigueur en 2017. Dans l'avenir, si cela s'avère souhaitable, le conseil municipal en place pourra refaire la démarche inverse afin de rétablir les districts électoraux.

Comme la fusion qui a créé la municipalité d'Albanel date de plus de 25 ans, nous pensons qu'il est temps de passer à un autre mode de scrutin, permettant à chacun d'exprimer son choix à tous les postes du conseil municipal.

Francine Chiasson Mairesse

Francine Chiasson

DATES À RETENIR

Dates des séances municipales

Lundi 1er février 2016

Lundi 7 mars 2016

JOURNAL

Prochaine parution

mars 2016

Date de tombée

15 février 2016 **Avant midi**

Collecte des matières résiduelles

Tous les jeudis soirs

Municipalité d'Albanel 160, rue Principale Albanel (Québec) G8M 3J5

Téléphone : 418 279-5250 Télécopieur : 418 279-3147

info@albanel.ca



LES SÉANCES DU CONSEIL EN BREF SÉANCES DU 12 JANVIER 2016

Administration:

- Acceptation de la liste des comptes du mois de décembre 2015 d'une somme de 173 649,69 \$;
- Autorisation du paiement des dépenses dites incompressibles pour l'année 2016;
- Autorisation du paiement pour le renouvellement de l'abonnement à l'ADMQ au coût de 726 \$ plus taxes;
- Autorisation du renouvellement des assurances pour tous les biens matériels de la Municipalité et pour la responsabilité civile, pour une somme de 38 016 \$ taxes incluses;
- Acceptation du budget 2016 du service de sécurité incendie GEANT d'un montant de 895 562 \$ avec un apport municipal de 130 368 \$;
- Acceptation du rapport d'approbation révisé du budget 2016 de l'Office municipal d'habitation d'Albanel;
- Acceptation de l'offre de La Financière Banque Nationale inc. pour un emprunt par billets au montant de 498 700 \$;
- Autorisation d'emprunter par billet un montant de 498 700 \$ et d'émettre pour un terme plus court que le terme prévu dans les règlements d'emprunt.

Urbanisme et développement :

- Adoption du premier projet de règlement 16-204 concernant la modification de la zone C06;
- Inscription de M. Réal Bouchard au congrès 2016 de la COMBEQ.

Loisirs et culture :

 Autorisation de présenter un projet à Emploi d'été Canada pour le Camp de jour.

Dons et subventions :

- Donation d'une somme de 200 \$ à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine;
- Autorisation de l'achat de huit cartes pour le souper fesse de bœuf au profit du Festival de la gourgane;
- Donation d'un montant de 100 \$ au mouvement des scouts d'Albanel et de Normandin;
- Donation d'un montant de 50 \$ à titre de participation financière à la société Alzheimer Sagamie-Saguenay-Lac-St-Jean.

Résolutions:

- Autorisation au directeur général de procéder à la destruction des documents jugés non nécessaires;
- Autorisation du paiement de la contribution 2016 à l'Association des sportifs;
- Autorisation de payer l'adhésion à l'Association québécoise de la lutte contre la pollution atmosphérique pour un montant de 100 \$.

Consultation des procès-verbaux

Les procès-verbaux des séances du conseil municipal peuvent être consultés en tout temps pendant les heures d'ouverture de bureau et sur le site Internet au www.albanel.ca.

Prochaine séance du conseil municipal

◆ La prochaine séance se tiendra le lundi 1^{er} février 2016, à 19 h 30, à l'édifice municipal.

ENLÈVEMENT DES ORDURES

La Municipalité d'Albanel vous rappelle l'importance de placer les poubelles hors du tracé de la déneigeuse lors des tempêtes de neige tout en vous assurant qu'elles sont facilement accessibles aux éboueurs.

De plus, nous vous demandons de ne pas sortir vos poubelles avant le jeudi soir, et ce, pour éviter les bris par la déneigeuse.

STATIONNEMENT HIVERNAL

Il est interdit de stationner dans les chemins municipaux entre 1 h et 6 h du matin à partir du 1^{er} novembre jusqu'au 15 avril 1 h - 6 h 15 AVRI de l'année suivante pour faciliter le déneigement.



DÉNEIGEMENT

Comme les années précédentes, la Municipalité d'Albanel vous rappelle qu'il est interdit de jeter de la neige ou de la glace dans les rues ou chemins municipaux. Il est de plus interdit de traverser celles-ci de l'autre côté du chemin.

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION D'ALBANEL

Logements à louer :

- 5 ^{1/2} pièces
- 203, avenue Lavoie, Albanel
- Libre immédiatement
- Pour une famille de deux personnes minimum

Le prix du loyer est fixé selon les règlements de la Société d'habitation du Québec.

Les personnes intéressées doivent communiquer avec M^{me} Louise Gagnon au 418 276-4160 pendant les heures normales de bureau.

LE COIN DU CITOYEN

La Municipalité d'Albanel désire encourager ses citoyens à souligner des évènements particuliers en vous offrant gratuitement cet espace.

Si vous désirez souligner une naissance, un mariage, un évènement, féliciter une personne, etc., n'hésitez pas à nous envoyer vos photos accompagnées d'un court texte.

Envoyer vos photos à cpouliot@albanel.ca C'est gratuit!

PAGE 5 L'INFORMATEUR — Février 2016 — info@albanel.ca

ACTUALITÉS MUNICIPALES

CÉRÉMONIE DE RECONNAISSANCE DES EMPLOYÉS

Le conseil municipal a tenu à rendre hommage au personnel comptant plus de 25 années de service et à souligner un départ à la retraite.

Cette modeste cérémonie fut l'occasion pour la Municipalité d'Albanel de remercier chacun des employés pour leur dévouement et leur contribution au développement de l'organisme municipal.

Félicitations à M^{me} Rachel Doucet, secrétairetrésorière adjointe, qui compte 28 années de service, suivi de M. Réal Bouchard, chef d'équipe et inspecteur en bâtiment, qui a 26 années de service ainsi qu'a M. Lauréat St-Pierre, inspecteur en voirie qui, en 2015, a pris sa retraite après 25 années de service.







M^{me} Francine Chiasson, mairesse, a remercié les employés au nom du conseil municipal.

Photo de gauche : M^{me} Rachel Doucet Photo du haut : M. Réal Bouchard Photo au centre : M. Lauréat St-Pierre





COURS DE DESSIN 10 cours du 2 février au 13 avril

Lieu: Bistro du Centre communautaire d'Albanel

Coût: 100 \$

Une partie du matériel fourni.

Inscription: Karine Tremblay, 418 515-9802

Description:

- Notions de base en dessin, adapté selon le niveau du jeune.
- ◆ Divers matériaux et techniques seront exploités dans le but de familiariser l'élève et d'approfondir la technique du dessin:
 - Organisation et représentation de l'espace, volumes, valeurs, couleurs, textures...
 - Crayons, encres et plume, pastels...

COURS DE PEINTURE ACRYLIQUE

Les mercredis de 18 h à 20 h 10 cours du 3 février au 14 avril

Lieu: Bistro du Centre communautaire d'Albanel

Coût: 150 \$

Inscription: Karine Tremblay, 418 515-9802

Description:

- Notions de base et plus avancées selon le niveau de la clientèle.
- ◆ Utilisation des couleurs, organisation de l'espace, figuration, abstraction, exploitation de l'imaginaire...

RECHERCHE DE JOUETS **ENFANTS 2 À 5 ANS**

Afin d'offrir des activités avec du matériel diversifié pour les enfants de 2 à 5 ans, nous recherchons présentement des jouets et des livres.

Pour ceux qui en possèdent et qui n'en désirent plus, apportez-les à la municipalité d'Albanel au 160, rue Principale aux heures de bureau du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Si vous ne pouvez pas vous déplacer, nous pourrons aller les chercher. Il suffit alors de contacter M^{me} Jessica Lefebvre, coordonnatrice des loisirs, au 418 279-5250, poste 3106.

HORAIRE DE LA PATINOIRE

Merci de respecter l'horaire du patinage libre cidessous (hockey interdit):

Lundi au vendredi : 18 h à 19 h Samedi et dimanche: 13 h à 14 h

Le local de la patinoire sera accessible du **dimanche** au samedi de 13 h à 21 h. Nous comptons sur la collaboration de tous les utilisateurs pour maintenir le bâtiment et l'installation sanitaire propres et en bon état.

Petit rappel lors des cours de patins : la patinoire est réservée à cette fin tous les dimanches de 10 h à 11 h 45, et ce, du **17 janvier au 21 février 2016**.

SEMAINE DE RELÂCHE

Il y aura une programmation d'activités spéciales pour la semaine de relâche pour les jeunes. Surveillez dans le sac d'école de votre enfant au cours du mois de février ainsi que sur la page Facebook « Loisirs Albanel »!

COOPÉRATIVE JEUNESSE DE SERVICES

La CJS est une coopérative de travail qui réunit des jeunes de 12 à 17 ans pendant la période estivale pour se créer un emploi. Les services offerts sont la peinture, la tonte de gazon et divers travaux d'entretien.

Nous sommes à la recherche de personnes bénévoles pour faire partie du comité local qui doit être formé pour superviser le projet. Cette implication demande un peu de temps bénévole pendant la période estivale et rapportera beaucoup à nos jeunes.

Pour les personnes intéressées à faire partie de ce comité ou pour tous renseignements additionnels, bien vouloir communiquer avec M^{me} Jessica Lefebvre au 418 279-5250, poste 3106 ou par courriel au loisirs@albanel.ca.

Pensons à nos jeunes qui veulent travailler...

LOISIRS

RANDONNÉE DANIEL BLUTEAU

L'Association des sportifs d'Albanel lance l'invitation à toute la population de participer ou d'assister à la *Randonnée Daniel Bluteau*, le samedi 13 février 2016.

Pour de l'information supplémentaire, rendezvous sur notre page Facebook « Association des sportifs d'Albanel ».

Vous pouvez également contacter M. Joël Lavoie au 418 276-3146.

Nouveaux propriétaires résidents

Le comité d'accueil organise une activité de bienvenue pour les nouveaux arrivants de l'année 2015. Cette activité aura lieu lors du Brunch des Chevaliers de Colomb, dans le cadre du Carnaval, le dimanche 14 février 2016, à 10 h 30.

Nous invitons les nouveaux résidents d'Albanel à s'inscrire pour faire leur réservation de carte, comme il était mentionné dans la lettre d'invitation qu'ils ont reçue.

Si vous êtes un nouvel habitant et que vous n'avez pas été invité, veuillez communiquer avec M^{me} Jessica Lefebvre au 418 279-5250, poste 3106, afin qu'elle vous transmette une invitation à cette activité.

Merci!

Espace publicitaire disponible 10 \$/parution

cpouliot@albanel.ca ou 418 279-5250, poste 3100

COMITÉ D'EMBELLISSEMENT

Tu aimes ta municipalité, tu aimes la beauté qu'apportent les fleurs, les plantes et les aménagements paysagers réalisés un peu partout sur le territoire d'Albanel. Tu veux que les citoyens et citoyennes d'Albanel se sentent en harmonie avec cette belle nature! Tu veux te sentir à l'aise et fier d'accueillir la parenté et les amis cette année?

Tu sais que tu peux contribuer au maintien et à l'expansion de sa beauté, et ce, de façon concrète. De quelle façon? En faisant le tri dans tes possessions, et en apportant ton surplus au local du Comité d'embellissement!

Comme annoncée dans L'Informateur de février, une activité de financement annuel, LE BAZAR, se tiendra en **mai** à la Maison du Patrimoine.

C'est en faisant don des choses dont tu ne te sers plus comme vaisselle, meubles, articles de cuisine, articles de sport, articles de jardin, outils de toute sorte que nous pouvons continuer à embellir et agrandir notre champ d'action dans la municipalité.

Comme tu le sais, nous ramassons toujours les objets dont tu ne te sers plus tout au long de l'année. Alors si tu veux donner une seconde vie à tes objets, pense COMITÉ D'EMBELLISSEMENT.

Nous sommes toujours heureux d'accueillir de nouveaux membres dans notre beau comité, penses-y et joins-toi à nous!

Les bénévoles du comité sont toujours là pour répondre à tes questions.

Information: Line Larouche, 418 279-5115.

Assemblée générale annuelle

Vous êtes cordialement invité à assister à l'assemblée générale annuelle du comité d'embellissement qui aura lieu le **3 février 2016**, à **19 h**, à la salle du conseil de l'édifice municipal.

Bienvenue à toute la population!



ATELIER D'INITIATION TABLETTE APPLE

L'atelier permettra de vous familiariser avec votre iPad, le personnaliser, y installer des applications et des mises à jour, gérer vos contacts, utiliser des comptes de messagerie dans « Mail » et bien d'autres petits trucs.

Pour qui: 15 ans et plus **Animatrice**: Julie St-Pierre

Coût: Gratuit

Où: Bibliothèque municipale

Quand: Mardi 16 février 2016, à 19 h

Information et inscription obligatoire : En appelant à la bibliothèque au numéro 418 279-5250, poste 3140 ou sur place aux heures d'ouverture. Laissez le message sur le répondeur.

Maximum: 10 personnes

ATELIERS - BIBLIMAGIMOT

Trois ateliers parent-enfant qui ont pour objectif de faire connaître aux parents que lire un livre à son enfant est une excellente activité pour partager des moments de qualité. La lecture peut être facilement intégrée au quotidien.

Pour qui : Enfants de 2 à 5 ans accompagnés d'un parent

Animatrice: Sandy Grenier, « La vie d'enfants 0-5 ans, MRC de Maria-Chapdelaine »

Coût: Gratuit

Où : Bibliothèque municipale

Quand: Les mardis 8, 15 et 22 mars 2016 (trois

rencontres) à 9 h

Information et inscription obligatoire : En appelant à la bibliothèque au 418 279-5250 poste 3140 ou sur place aux heures d'ouverture. Laissez le message sur le répondeur.

Maximum: Cinq enfants accompagnés d'un parent. Un parent peut inscrire deux enfants de la même famille.

LECTRICE DE L'ANNÉE 2015

Félicitations à M^{me} Georgette Ouellet qui a été élue « Lectrice de l'année 2015 ».

Madame Ouellet est une personne assidue à la bibliothèque puisqu'en 2015 elle a emprunté 85 volumes.

Merci de participer à la vie active de la bibliothèque!

LIVRES QUI VIENNENT DE SORTIR

Marie-Josèphe, tome 3 de « Les chroniques de Chambly » de Louise Chevrier.

L'impatience, tome 3 de « 1967 » de Jean-Pierre Charland.

Au crépuscule des amants, tome 3 de « Les héritiers de Sorcha » de Nora Roberts.

Écrit avec le sang de mon cœur, tome 8 partie 1 de « Outlander » de Diana Gabaldon

Au cœur de mes valeurs de Danièle Henkel.

Rappel: Les volumes « best-sellers » sont maintenant à 2 \$ pour un prêt de 3 semaines.

Nouveaux livres à la Bibliothèque

Julie et Salaberry, tome 2 de « Les chroniques de Chambly » de Louise Chevrier.

Secrets de plantes 2 de Fabien Girard.

L'écho des cœurs lointains, tome 7 de « Outlander » de Diana Gabaldon

BONNE LECTURE!

Sylvie Tremblay, responsable de la bibliothèque 418 279-5250 poste 3140 ou stremblay@albanel.ca



LE « CROQUE POUR LIRE » VA TRÈS BIEN

Merci aux enfants et aux parents d'avoir apporté de nouveaux livres dans le « Croque pour lire » situé au dépanneur Gagnon Plus. De très beaux volumes sont disponibles pour les enfants de 0 à 12 ans. Allez le visiter!

DÉCORATIONS DE NOËL EXPOSITION

Du 24 novembre au 23 décembre dernier, une exposition de bricolages de Noël a été présentée dans la salle d'exposition de la bibliothèque. Toutes les décorations étaient faites à la main. Un gros merci aux bricoleuses, mesdames Monique Allard, Linda Martel, Françoise Gaudreault, Lyne Larouche, Marie-Paule Gaudreault et Nicole Pelchat, d'avoir participé. Cette exposition a été grandement appréciée par tous les visiteurs.



AFEAS

Veuillez prendre note que le souper de l'AFEAS qui devait avoir lieu au mois de janvier est reporté à une date ultérieure. Il se tiendra probablement au mois de mars lorsque le restaurant sera rouvert. Nous informerons nos membres de la date du souper dès qu'elle sera connue.

Le comité de l'AFEAS

CLUB DES JEUNES D'ALBANEL

Le conseil d'administration du Club des jeunes d'Albanel tiendra une assemblée générale annuelle le **mardi 15 mars 2016 à 19 h**.

SERVICE D'ACCUEIL SAINTE-LUCIE D'ALBANEL

Il y aura une assemblée générale du Service d'accueil Sainte-Lucie d'Albanel, le samedi 6 février 2016, après la messe ou l'adace de 16 h, à la salle d'accueil (sacristie).

Bienvenue à tous les membres actifs et honoraires.

La direction

CLUB LITTÉRAIRE

Le club littéraire est à la recherche de deux ou trois autres lecteurs souhaitant se joindre à nos rencontres pour partager leurs impressions de lecture et découvrir de nouveaux auteurs.

La dernière rencontre du club littéraire portait sur le roman *La neige en deuil* d'Henri Troyat, publié en 1952. Le court roman a fait l'unanimité : tous les membres ont apprécié la lecture, découvrant avec plaisir le paysage des Alpes décrit avec force par l'auteur. Autant par la confrontation des personnages, deux frères que tout oppose, que par la description si juste des lieux, ce roman a su faire frissonner nos membres par son atmosphère glaciale, mais aussi par les émotions ressenties.

La **prochaine rencontre** du club aura lieu le 11 février 2016, de 13 h à 15 h, à la bibliothèque. L'œuvre à lire pour cette rencontre est *L'orangeraie* de Larry Tremblay.

Pour information, vous pouvez contacter Mme Rachel Doucet au 418 279-5250, poste 3104.



VIACTIVE

UN SUPPORT EFFICACE AUX BONNES HABITUDES DE VIE

BONNE ANNÉE 2016 à tous et toutes!

Nous vous souhaitons une vie active et en santé tout au long de cette nouvelle année 2016.

Le programme VIACTIVE a pour objectif de faire bouger les gens de 50 ans et plus par la pratique d'activités physiques en groupe.

Madame Catherine Laprise, responsable du programme à l'échelle de la région, précise que VIACTIVE permet de mettre de l'avant un programme d'activités physiques adapté à la condition des personnes de 50 ans et plus qui désirent augmenter ou maintenir leurs capacités physiques.

Sur le territoire de la MRC de Maria-Chapdelaine, on compte présentement 25 groupes VIACTIVE, pratiquement un groupe par municipalité.

Pour nous, ici à Albanel, les sessions d'hiver sont déjà commencées, toutefois, n'hésitez pas à vous joindre au groupe, au moment qui vous convient.

C'est toujours dans la bonne humeur que nous accueillons les nouvelles et nouveaux venus à la Maison du Patrimoine, les **mardis et jeudis de 9 h 30 à 10 h 30**.

Encore une fois, bienvenue aux hommes et aux femmes qui prennent leur santé à cœur, qui aiment rire en groupe et parfois se faire tirer la pipe, tout cela dans le plaisir du partage!

Animatrices:

M^{mes} Yvonnette Trottier 418 279-5545 Diane Ouellet 418 279-5129

SAINT-VINCENT DE PAUL

Les responsables de la Saint-Vincent de Paul d'Albanel ainsi que les personnes démunies qui ont profité des dons recueillis, remercient sincèrement les généreux donateurs et les membres des Chevaliers de Colomb d'Albanel qui ont contribué au succès de la « Guignolée 2015 ».

Cette activité et tous les autres moyens de financement ont permis d'amasser 4 559,54 \$ en argent et 2 026,50 \$ en denrées, pour une somme totale de 6 586,04 \$. Ces dons ont permis d'aider

35 familles de notre paroisse.

Mille mercis!

Les responsables

CERCLE DE FERMIÈRES

ANNÉE 2016 TISSÉE DE FILS D'OR ET D'ARGENT BONNE ANNÉE 2016

Hey oui!... Une nouvelle année de belles réalisations à venir a débuté au local des fermières.

Nous souhaitons à toutes que cette année soit une belle création faite dans l'Amour, le Respect et le Plaisir.

Que cette pièce d'art, soit tissée de telle façon qu'elle dégage en continu, l'Amour et la Patience qu'elle renferme pour ceux et celles que tu aimes.

Une petite perle, pour débuter l'année :

Âme d'enfant

Un homme tomba dans un trou et se fit très mal Un cartésien se pencha et lui dit : « Vous n'êtes pas rationnel, vous auriez dû voir ce trou! »

Un spiritualiste le vit et dit : « Vous avez dû commettre un péché! »

Un scientifique calcula la profondeur du trou Un journaliste l'interviewa sur ses douleurs...

Un yogi lui dit : « Ce trou est seulement dans ta tête, comme ta douleur! »

Un médecin lui lança deux comprimés d'aspirine

Une infirmière s'assit sur le bord du trou et pleura

Un thérapeute l'incita à trouver les raisons pour lesquelles ses parents le préparèrent à tomber dans le trou

Une pratiquante de la pensée positive l'exhorta : « Quand on veut, on peut... »

Un optimiste lui dit : « Vous avec le la chance, vous auriez pu vous casser une jambe »

Un pessimiste ajouta : « Et ça risque d'empirer... »

Puis un enfant passa, et lui... tendit la main...

Peut-être que nous, les adultes, nous avons perdu notre âme d'enfant...

Auteur inconnu.

Pour information : M^{me} Diane Ouellet, présidente du Cercle de Fermières d'Albanel, 418 279-5129.





RÉCIE INTERMUNICIPALE DE SÉCURITÉ INCENDIE

Girardville Saint-Edm and-les-Plaines Albanel

Normandin Saint-Thomas-Didyme

OFFRE D'EMPLOI POMPIER, temps partiel

La Régie incendie est présentement en période de recrutement afin de pourvoir plusieurs postes de pompiers sur le territoire G.E.A.N.T. Une rencontre de présélection sera prévue en début de processus. De plus, les pompiers nouvellement engagés se verront donner une formation obligatoire de 308 heures par la Régie.

Critères d'embauche et aptitudes recherchées :

- Étre âgé de 18 ans, ou plus;
- Étre dynamique;
- Étre discipliné;
- Etre travaillant;
- Aimer relever des défis:
- Savoir travailler en équipe.

Déposer votre candidature au plus tard le lundi 8 février 2016 en adressant celle-ci à :

Monsieur Jerry Piquette, directeur 1442, rue du Rocher Normandin (Québec) G8M 3Y1

Courriel: Incendie@ville.normandin.gc.ca Info.: 418 274-2004 poste 3241 et/ou 3242 418 679-9111

Vous avez également la possibilité de discuter du travail en allant rencontrer les officiers et les pompiers lors des jours de semaine suivants :

Caserne 1, Normandin, le mercredi à 19 h 30 Caserne 3, St-Thomas le mercredi à 18 h 30 Caserne 4, Girardville le mercredi à 18 h 30

> TA COMMUNAUTE A BESOIN DE TOI. UN DEVOUEMENT POUR NOTRE POPULATION, ET L'ACCOMPLISSEMENT DE SOI!



Pendant la saison froide, il importe que nous continuions à manger quotidiennement des fruits et légumes, et ce, même si les choix sont plus restreints.

Mais comment y arriver sans se ruiner?

- 1. Choisissons des aliments de saison tels que:
- des légumes de la famille des choux, courges ou légumes racines;
- des fruits tropicaux (kiwi, ananas), des agrumes (clémentines, pamplemousse) ou encore des bananes, pommes et poires.



- 2. Préparons des « salades sans laitue » en choisissant comme ingrédient principal du chou, des carottes, des pommes de terre, du couscous ou des légumineuses.
- 3. Cuisinons les fruits et légumes que nous avons déjà sous la main ...même s'ils sont rendus moches! Il suffit de les transformer en purée, mijoté, potage, compote, jus, smoothie ou encore de les placer au congélateur pour éviter les pertes.

Profitons des rabais et économisons!



Source: migrosmagazine.ch consoglobe.com nutritionnisteurbain.ca

MC Santé, 418 276-5101 poste 4124 www.mcsante.org mcsante@regroupement.quebecenforme.org



ADMISSION ET INSCRIPTION DES ÉLÈVES ANNÉE SCOLAIRE 2016-2017



PROGRAMME PASSE-PARTOUT

parteut

POUR ÊTRE ADMIS AU PROGRAMME PASSE-PARTOUT EN SEPTEMBRE 2016, L'ENFANT DEVRA ÊTRE AGÉ DE 4 ANS AVANT LE 1^{ER} OCTOBRE 2016

MATERNELLE

POUR ÊTRE ADMIS EN CLASSE MATERNELLE EN SEPTEMBRE 2016, L'ENFANT DEVRA ÊTRE AGÉ DE 5 ANS AVANT LE 1^{ER} OCTOBRE 2016

| ÉCOLES | DATES | HORAIRES | | | | |
|--|---|------------------------------------|--|--|--|--|
| SECTEUR NORMANDIN Endroit : Secrétariat de l'école | | | | | | |
| Sainte-Marie, Normandin | Lundi 18 janvier 2016 au vendredi 22 janvier 2016 | 8 h à 11 h 30 13 h à 15 h 30 | | | | |
| Jean XXIII, Saint-Thomas Saint-Lucien, Saint-Edmond-les-Plaines | Lundi 18 janvier 2016 au vendredi 22 janvier 2016 Endroit : École Jean XXIII (418 276-8735) pour les enfants de Saint-Thomas et Saint-Edmond-les-Plaines | 13 hà 15 h 30 | | | | |
| Sainte-Lucie, Albanel | Lundi 18 janvier 2016 au vendredi 22 janvier 2016 | 8 h 30 à 11 h 15 12 h 45 à 15 h | | | | |
| Notre-Dame-de-Lourdes, Girardville | urdes, Girardville Lundi 18 janvier 2016 au vendredi 22 janvier 2016 | | | | | |
| SECTEUR DOLBEAU-MISTASSINI | Endroit : Secrétariat de l'êcole | | | | | |
| Sainte-Thérèse, Dolbeau-Mistassini | Lundi 18 janvier 2016 au vendredi 22 janvier 2016 | 8 h 30 à 11 h 15 12 h 30 à 14 h | | | | |
| Notre-Dame-des-Anges, Dolbeau-Mistassini | Lundi 18 janvier 2016 au vendredi 22 janvier 2016 | 8 h à 11 h 12 h 30 à 15 h | | | | |
| Saint-Louis-de-Gonzague, Saint-Eugène-d'Argentenay | Lundi 18 janvier 2016 au vendredi 22 janvier 2016 | 9 h à 11 h 13 h à 15 h | | | | |
| Bon-Pasteur, Sainte-Jeanne-d'Arc | Mardi 19 janvier 2016 Endroit : École Bon-Pasteur (418 276-3268) pour les enfants de Sainte-Jeanne-d'Arc et Péribonka | 8 h à 11 h 30 12 h 45 à 15 h 15 | | | | |
| La Source, Saint-Ludger-de-Milot | Vendredi 22 janvier 2016 | 8 h à 11 h | | | | |
| Les Prés Verts, Saint-Augustin | Vendredi 22 janvier 2016 | 12 h 30 à 15 h | | | | |

Le CERTIFICAT DE NAISSANCE (GRAND FORMAT) est OBLIGATOIRE lors de la première inscription dans une école de la Commission scolaire. Vous pouvez obtenir ce document en vous adressant au bureau du Directeur de l'état civil, 2535, boul. Laurier, Québec (Québec), GIV 5C5 (Tél.: 1-877-644-4545). Le formulaire de demande de certificat est également disponible auprès des Caisses Desjardins, des Bureaux de Services Québec, des CLSC, ainsi qu'au Palais de justice. Vous pouvez aussi le commander directement par Internet à l'adresse: www.etatcivil.gouv.gc.ca. Une PIÈCE D'IDENTITÉ sera également demandée à l'un des parents comme preuve de résidence au Québec, soit le PERMIS DE CONDUIRE.

DEMANDE DE DÉROGATION – Les parents qui désirent se prévaloir d'une demande de dérogation à la maternelle pour l'année scolaire 2016-2017, à l'âge d'admission en vertu de l'article 56 du Règlement concernant le Régime pédagogique, doivent le faire avant le 31 mars 2016. Une telle demande concerne des cas exceptionnels et des enfants considérés comme particulièrement aptes à la scolarisation. Pour toute information additionnelle, eveillez contacter Mer Chantal Tremblay au numéro 418 275-4136, poste 1045.

Prendre note que pour les élèves fréquentant déjà une école primaire ou secondaire, les parents recevront la fiche d'inscription à la maison par l'intermédiaire de leur enfant.

Chantale Simard, directrice Service de l'enseignement et des services complémentaires

(Publié dans le journal NOUVELLES HEBDO, édition du 6 janvier 2016)



SERVICE D'AIDE-CONSEIL EN RÉNOVATION

Vous planifiez des rénovations extérieures?

Votre municipalité peut, sous certaines conditions, vous offrir gratuitement* les services des professionnels en architecture du SARP pour la planification des travaux extérieurs de votre résidence ou de votre commerce.

Suite à l'étude de votre résidence et de vos besoins, le SARP réalise des esquisses architecturales vous permettant de visualiser les travaux avant de les entreprendre. Vous serez ainsi outillés pour optimiser votre investissement.

Pour voir des exemples de réalisations : WWW.Sarp.qc.ca

418 668-2606 poste 224 | 1 866 668-2606 poste 224 | info@sarp.qc.ca



*Consultations en quantité limitée. Approbation requise.





Pour les 12 prochains mois, le CDEA partagera avec vous l'historique d'une entreprise albanéloise. Pour ce faire, les membres du comité procéderont mensuellement à un tirage parmi les participants du Passeport Découverte 2015.







Monsieur Eddy Gaudreault et madame Josée Boulanger sont les propriétaires d'une entreprise bien établie à Albanel, Horti-Plus. L'entreprise familiale, située au 897, route 169, compte 17 employés qui contribuent à la réussite du centre horticole. Membres de l'Association des Paysagistes Professionnels du Québec, les propriétaires sont toujours à l'affût de nouvelles tendances afin d'offrir des exclusivités de qualité. Horti-Plus est un centre jardin, une boutique cadeaux et vous offre aussi le service d'aménagement paysager clé en main passant de la conception de plan à la réalisation complète du projet. Des mois de mai à octobre, venez rendre visite à des horticulteurs chevronnés et passionnés. Horti-Plus vous fait la cour !!!

PHARMACIE Sonya Lamontagne

| ALBANEL | | GIRARDVILLE | | | | |
|----------------------|---------------|---------------------|-------------|--|--|--|
| 324, rue de l'Église | | 187, rue Principale | | | | |
| 418 279-5586 | | 418 258-3603 | | | | |
| Lundi | 9 h à 17 h 30 | Lundi | 17 h à 20 h | | | |
| Mardi | 9 h à 21 h | Mardi | 13 h à 18 h | | | |
| Mercredi | 9 h à 17 h 30 | Mercredi | 13 h à 18 h | | | |
| Jeudi | 9 h à 21 h | Jeudi | 13 h à 21 h | | | |
| Vendredi | 9 h à 18 h | | | | | |



«on met vos trajets en commun»

679-0333 1 888 326-ALLO (2556) www.allotransport.com

La Caisse populaire Desjardins des Plaines boréales remet 68 950 \$ aux organismes du milieu!

Des sommes, variant de 500 \$ à 5 000 \$, ont été remises suite aux appels de projets réalisés en avril et en octobre 2015, destinés à des organismes qui œuvrent dans les secteurs suivants : développement économique, santé et saines habitudes de vie, œuvres humanitaires et services communautaires, culture et éducation.

Appel de projets d'avril 2015

Un total de 42 200 \$ a été remis à 21 organismes locaux lors d'une activité tenue le 21 mai 2015 au Pavillon Henri-Landreville de Saint-Thomas-Didyme.



Appel de projets d'octobre 2015

Un total de 26 750 \$ a été remis à 14 organismes locaux lors d'une activité tenue le 18 novembre 2015 à la Maison de jeunes l'Illusion de Girardville



L'engagement financier de la Caisse envers les communautés est incomparable et contribue de façon réelle et significative au développement socio-économique de notre milieu.



FÉVRIER 2016

| Samedi | 9 | 13 Carnaval d'Albanel 4 18 279-5250, p. 3106 | 20 16 h Souper-bénéfice de la Société canadienne du cancer Centre communautaire | 27 | |
|----------|---|---|---|---|----|
| Vendredi | ഗ | 12 | 61 | 26 | |
| Jeudi | 4 | 18 h 30 à 20 h Bibliothèque 418 279-5250, p. 3140 | 9 h 30 VIACITVE 418 279-5545 18 h 30 à 20 h Bibliothèque | 110 277-5250, p. 5140 9 h 30 VACTIVE 418 279-5545 18 h 30 à 20 h Bibliothèque 818 279-550, p. 3140 | |
| Mercredi | 19 h Assemblée générale annuelle Comité d'embellissement Salle du conseil, édifice municipal | 10 14 h à 18 h 30 Bibliothèque 418 279-5250, p. 3140 | 17 14 h à 18 h 30 Bibliothèque 418 279-5250, p. 3140 | 24 14 h à 18 h 30 Bibliothèque 418 279-5250, p. 3140 | |
| Mardi | 2 | 9 13 h à 16 h Bibliothèque 418 279-5250, p. 3140 | 9 h 30 VACIIVE 418 279-5545 13 h à 16 h Bibliotheol | 110 277-2530, p. 517-0 23 9 h 30 VACTIVE 418 279-5545 13 h à 16 h Bibliothèque 418 279-5550, p. 3140 | |
| Lundi | 1 19 h 30 Séance du conseil municipal | 8 | 51 | 22 | 29 |
| Dimanche | | 13 h Journêe folklorique Centre communautaire 418 279-5755 | 10 h 30 Brunch Chevaliers de Colomb 418 279-3326 | 21 | 28 |